



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Il fabbricante:

Aludesign S.p.A. - Via Torchio, 22 - 24034 Cisano B.sco (BG) - Italy

Dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il seguente prodotto:

ARIES AIR

Codice:

6X929



Con marchio commerciale: **CT**

E' conforme al Regolamento (UE) 2016/425 e alle norme:

EN 397:2012+A1:2012

L'organismo notificato:

CSI S.p.A. - Via Lombardia, 20 - 20021 Bollate (MI) - Italy

ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo:

DPI/0497/2043

Cisano Bergamasco **30/04/2019**


Carlo Paglioli
Presidente



DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

Le fabricant :

Aludesign S.p.A. - Via Torchio, 22 - 24034 Cisano B.sco (BG) - Italy

Déclare sous sa seule responsabilité que le produit suivant:

ARIES AIR

Référence :

6X929



Avec le marque commerciale : **CT**

Est conforme aux Règlement (UE) 2016/425 et aux normes :
EN 397:2012+A1:2012

L'organisme notifié :

CSI S.p.A. - Via Lombardia, 20 - 20021 Bollate (MI) - Italy

a effectué l'examen UE de type (module B) et a délivré l'attestation d'examen UE de type :

DPI/0497/2043

Cisano Bergamasco **30/04/2019**


Carlo Paglioli
Président



EU DECLARATION OF CONFORMITY

The manufacturer:

Aludesign S.p.A. - Via Torchio, 22 - 24034 Cisano B.sco (BG) - Italy

Declares under its sole responsibility that the following product:

ARIES AIR

Code:

6X929



With the trade mark: **CT**

Complies with the Regulation (EU) 2016/425 and with the standards:

EN 397:2012+A1:2012

The notified body:

CSI S.p.A. - Via Lombardia, 20 - 20021 Bollate (MI) - Italy

carried out the EU type examination (module B) and issued the EU type examination certificate:

DPI/0497/2043

Cisano Bergamasco **30/04/2019**


Carlo Paglioli
President



EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Der Hersteller:

Aludesign S.p.A. - Via Torchio, 22 - 24034 Cisano B.sco (BG) - Italy

Erklärt in alleiniger Verantwortung, dass folgendes Produkt:

ARIES AIR

Referenz:

6X929



Mit der Handelsmarke: **CT**

entspricht der Verordnung (EU) 2016/425 und den Standards:

EN 397:2012+A1:2012

Die benannte Stelle:

CSI S.p.A. - Via Lombardia, 20 - 20021 Bollate (MI) - Italy

hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und hat die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt:

DPI/0497/2043

Cisano Bergamasco **30/04/2019**


Carlo Paglioli
Präsident



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE

El fabricante:

Aludesign S.p.A. - Via Torchio, 22 - 24034 Cisano B.sco (BG) - Italy

Declara bajo su exclusiva responsabilidad que el siguiente producto

ARIES AIR

Código:

6X929



Con marca comercial: **CT**

Cumple con el Reglamento (UE) 2016/425 y las normas:

EN 397:2012+A1:2012

El organismo notificado:

CSI S.p.A. - Via Lombardia, 20 - 20021 Bollate (MI) - Italy

Realizó el examen de tipo UE (módulo B) y emitió el certificado de examen de tipo UE:

DPI/0497/2043

Cisano Bergamasco **30/04/2019**


Carlo Paglioli
Presidente



ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Производителят:

Aludesign S.p.A. - Via Torchio, 22-24034 Cisano B.sco (BG) - Italy

декларира на своя изключителна отговорност, че следният продукт:

ARIES AIR

Код:

6X929



с търговска марка: **CT**

съответства на изискванията на Регламент (ЕС) 2016/425 и на следните стандарти:
EN 397:2012+A1:2012

Нотифицираният орган:

CSI S.p.A. - Via Lombardia, 20 - 20021 Bollate (MI) - Italy

е провел ЕС изследване на типа (модул В) и е издал сертификат за ЕС изследване на типа:

DPI/0497/2043

Cisano Bergamasco **30/04/2019**


Carlo Paglioli
Председател



EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Proizvođač:

Aludesign S.p.A. - ViaTorchio, 22 - 24034 CisanoB.sco(BG)- Italija

izjavljuje pod punom odgovornošću da je sljedeći proizvod:

ARIES AIR

oznaka:

6X929



robni žig: **CT**

usklađen s uredbom (EU) 2016/425 i s normama:

EN 397:2012+A1:2012

Prijavljeno tijelo:

CSI S.p.A. - Via Lombardia, 20 - 20021 Bollate (MI) - Italy

provelo je EU istraživanje tipa (modul B) i izdalo potvrdu o tipnom ispitivanju:

DPI/0497/2043

Cisano Bergamasco **30/04/2019**

Carlo Paglioli
Predsjednik



EU-KONFORMITETSERKLÆRING

Fabrikanten:

Aludesign S.p.A. - Via Torchio, 22 - 24034 Cisano B.sco (BG) - Italien
erklærer nedenfor eneansvar for at det følgende produkt:

ARIES AIR

Kode:

6X929



Med varemærke: **CT**

stemmer overens med Forordning 2016/425 (EU) og standarderne:
EN 397:2012+A1:2012

Det bemyndigede organ:

CSI S.p.A. - Via Lombardia, 20 - 20021 Bollate (MI) - Italy

har udført EU-undersøgelsen af typen (modul B) og har udstedt EU-undersøgelsescertifikat af typen:

DPI/0497/2043

Cisano Bergamasco **30/04/2019**


Carlo Paglioli
Adm. Direktør



EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Valmistaja:

Aludesign S.p.A. - Via Torchio, 22 - 24034 Cisano B.sco (BG) – Italia

Julistaa alla yksinoikeudellisella vastuullaan, että seuraava tuote:

ARIES AIR

Koodi:

6X929



Tavaramerkillä: **CT**

Noudattaa asetusta (UE) 2016/425 ja standardeja:

EN 397:2012+A1:2012

Laitos, jolle on tiedotettu:

CSI S.p.A. - Via Lombardia, 20 - 20021 Bollate (MI) - Italy

On suorittanut EU:n kokeen tyyppiä (moduuli B) ja on myöntänyt EU-kokeen sertifikaatin tyyppiä:

DPI/0497/2043

Cisano Bergamasco 30/04/2019


Carlo Paglioli
Puheenjohtaja



DEARBHÚ AR LEASÚ AN AE

An monaróir:

Aludesign S.p.A. - Via Torchio, 22 - 24034 Cisano B.sco (BG) – Italy

Dearbhaíonn an Iodáil faoina fhreagracht amháin gurb é an táirge seo a leanas:

ARIES AIR

Cód:

6X929



Le trádmarc: **CT**

Comhlíonann sé Rialachán (AE) 2016/425 agus na caighdeáin:

EN 397:2012+A1:2012

An comhlacht dá dtugtar fógra:

CSI S.p.A. - Via Lombardia, 20 - 20021 Bollate (MI) - Italy

rinne scrúdú cineál AE (modúl B) agus d'eisigh sé deimhniú scrúduithe cineál an AE:

DPI/0497/2043

Cisano Bergamasco 30/04/2019


Carlo Paglioli
Uachtarán



DIKJARAZZJONI TAL-KONFORMITÀ TAL-UE

Il-manifattur

Aludesign S.p.A. - Via Torchio, 22 - 24034 Cisano B.sco (BG) - Italja

Jiddikjara taħt ir-responsabbilta esklussiva tiegħu li l-prodott li ġej:

ARIES AIR

Kodiċi:

6X929



Bit-trademark: **CT**

Huwa konformi mar-Regolament (UE) 2016/425 u mar-regoli:

EN 397:2012+A1:2012

Il-kumpanija notifikata:

CSI S.p.A. - Via Lombardia, 20 - 20021 Bollate (MI) - Italy

għamlet l-eżami tat-tip tal-UE (modulu B) u ħarġet iċ-ċertifikat tal-eżami tat-tip tal-UE:

DPI/0497/2043

Cisano Bergamasco **30/04/2019**


Carlo Paglioli
President



ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Ο κατασκευαστής:

Aludesign S.p.A. - Via Torchio, 22 - 24034 Cisano B.sco (BG) - Ιταλία

Δηλώνει με δική του ευθύνη ότι το προϊόν

ARIES AIR

Κωδικός:

6X929



Με εμπορικό σήμα: **CT**

Συμμορφώνεται με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/425 και τα πρότυπα:

EN 397:2012+A1:2012

Ο κοινοποιημένος οργανισμός:

CSI S.p.A. - Via Lombardia, 20 - 20021 Bollate (MI) - Italy

διενήργησε την εξέταση τύπου ΕΕ (ενότητα Β) και εξέδωσε τη βεβαίωση εξέτασης ΕΕ του τύπου:

DPI/0497/2043

Cisano Bergamasco **30/04/2019**


Carlo Paglioli
Πρόεδρος



DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Producent:

Aludesign S.p.A. - Via Torchio, 22 - 24034 Cisano B.sco (BG) - Italy
oświadcza na swoją wyłączną odpowiedzialność, że poniższy produkt:

ARIES AIR

Kod:

6X929



Znak towarowy: **CT**

Jest zgodny z rozporządzeniem (UE) 2016/425 i normami:
EN 397:2012+A1:2012

Jednostka notyfikowana

CSI S.p.A. - Via Lombardia, 20 - 20021 Bollate (MI) - Italy

przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała certyfikat badania UE typu:

DPI/0497/2043

Cisano Bergamasco **30/04/2019**


Carlo Paglioli
Prezes



DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

Producătorul:

Aludesign S.p.A. - Via Torchio, 22 - 24034 Cisano B.sco (BG) - Italia

Declară pe propria răspundere că produsul următor:

ARIES AIR

Cod:

6X929



Cu marca comercială: **CT**

Este conform Regulamentului (UE) 2016/425 și standardelor:

EN 397:2012+A1:2012

Organismul notificat:

CSI S.p.A. - Via Lombardia, 20 - 20021 Bollate (MI) - Italy

a efectuat examinarea UE de tip (modul B) și a eliberat certificatul de examinare UE de tip:

DPI/0497/2043

Cisano Bergamasco **30/04/2019**


Carlo Paglioli
Președinte



IZJAVA O SKLADNOSTI EU

Proizvajalec:

Aludesign S.p.A. - Via Torchio, 22 - 24034 Cisano B.sco (BG) - Italija

Pri polni odgovornosti izjavlja, da je naslednji izdelek:

ARIES AIR

koda:

6X929



Blagovna znamka: **CT**

Skladen z Uredbo (EU) 2016/425 in s standardi:

EN 397:2012+A1:2012

Priglašeni organ:

CSI S.p.A. - Via Lombardia, 20 - 20021 Bollate (MI) - Italy

je opravil EU-pregled tipa (modul B) in je izdal certifikat o EU-pregledu tipa:

DPI/0497/2043

Cisano Bergamasco **30/04/2019**


Carlo Paglioli
Predsednik



EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Tillverkaren:

Aludesign S.p.A. - Via Torchio, 22 - 24034 Cisano B.sco (BG) - Italien

Förklarar på eget ansvar att följande produkt

ARIES AIR

Kod:

6X929



Med varumärket: **CT**

Överensstämmer med förordningen (EU) 2016/425 och standarderna:

EN 397:2012+A1:2012

Det anmälda organet:

CSI S.p.A. - Via Lombardia, 20 - 20021 Bollate (MI) - Italy

utförde EU-typkontrollen (modul B) och utfärdade EU-typkontrollintyget:

DPI/0497/2043

Cisano Bergamasco **30/04/2019**


Carlo Paglioli
VD



ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Výrobce:

Aludesign S.p.A. - Via Torchio, 22 - 24034 Cisano B.sco (BG) - Itálie

prohlašuje na svou vlastní odpovědnost, že následující výrobek:

ARIES AIR

Kód:

6X929



pod obchodní značkou: **CT**

je ve shodě s nařízením (ES) 2016/425 a s normami:

EN 397:2012+A1:2012

Notifikovaný orgán:

CSI S.p.A. - Via Lombardia, 20 - 20021 Bollate (MI) - Italy

provedl typovou zkoušku ES (modul B) a vydal osvědčení o typové zkoušce ES:

DPI/0497/2043

Cisano Bergamasco **30/04/2019**


Carlo Paglioli
ředitel



EU-CONFORMITEITSVERKLARING

De fabrikant:

Aludesign S.p.A. - Via Torchio, 22 - 24034 Cisano B.sco (BG) - Italy
Verklaart onder eigen verantwoordelijkheid dat het volgende product:

ARIES AIR

Code:

6X929



Met handelsmerk: **CT**

Conform de Verordening (EU) 2016/425 en de normen is:
EN 397:2012+A1:2012

De aangemelde instantie:

CSI S.p.A. - Via Lombardia, 20 - 20021 Bollate (MI) - Italy

heeft het EU-typeonderzoek (module B) uitgevoerd en heeft het certificaat van het EU-typeonderzoek afgegeven

DPI/0497/2043

Cisano Bergamasco **30/04/2019**


Carlo Paglioli
Voorzitter



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

O fabricante:

Aludesign S.p.A. - Via Torchio, 22 - 24034 Cisano B.sco (BG) - Itália

Declara sob a sua exclusiva responsabilidade que o seguinte produto:

ARIES AIR

Código:

6X929



Com marca comercial: **CT**

Está em conformidade com o Regulamento (UE) 2016/425 e com as normas:

EN 397:2012+A1:2012

O órgão notificado:

CSI S.p.A. - Via Lombardia, 20 - 20021 Bollate (MI) - Italy

realizou o teste UE do tipo (módulo B) e publicou o certificado de teste UE do tipo:

DPI/0497/2043

Cisano Bergamasco **30/04/2019**


Carlo Paglioli
Presidente



VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

Výrobca:

Aludesign S.p.A. - Via Torchio, 22 - 24034 Cisano B.sco (BG) - Taliansko

Prehlasuje sa na vlastnú zodpovednosť, že uvedený výrobok

ARIES AIR

Kód:

6X929



S obchodnou značkou: **CT**

Je v súlade s Nariadením (EÚ) 2016/425 a normami:

EN 397:2012+A1:2012

Notifikačný orgán:

CSI S.p.A. - Via Lombardia, 20 - 20021 Bollate (MI) - Italy

vykonal typovú skúšku EÚ (modul B) a vydal osvedčenie o typovej skúške EÚ:

DPI/0497/2043

Cisano Bergamasco **30/04/2019**


Carlo Paglioli
Konateľ



ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Ražotājs:

Aludesign S.p.A. - Via Torchio, 22 - 24034 Cisano B.sco (BG) Itālija

Vienbalsīgi deklarē, ka šis produkts:

ARIES AIR

Kods:

6X929



Ar preču zīmi: **CT**

Tas atbilst regulai (ES) 2016/425 un standartiem:

EN 397:2012+A1:2012

Paziņojošā iestāde:

CSI S.p.A. - Via Lombardia, 20 - 20021 Bollate (MI) - Italy

veica ES tipa pārbaudi (B modulis) un izsniedza ES tipa pārbaudes sertifikātu:

DPI/0497/2043

Cisano Bergamasco **30/04/2019**


Carlo Paglioli
Prezidents



EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A gyártó:

Aludesign S.p.A. - Via Torchio, 22 - 24034 Cisano B.sco (BG) - Olaszország
kizárólagos felelősségére kijelenti, hogy a következő termék:

ARIES AIR

kód:

6X929



amelynek védjegye: **CT**

megfelel a 2016/425 (EU) Rendeletnek és az alábbi szabványoknak:
EN 397:2012+A1:2012

A bejelentett szervezet:

CSI S.p.A. - Via Lombardia, 20 - 20021 Bollate (MI) - Italy

elvégezte az EU-típusvizsgálatot (B modul) és kiadta az alábbi EU-típusvizsgálati tanúsítványt:

DPI/0497/2043

Cisano Bergamasco **30/04/2019**


Carlo Paglioli
Elnök



ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

Tootja:

Aludesign S.p.A. - Via Torchio, 22 - 24034 Cisano B.sco (BG) - Itaalia

Deklareerib oma ainupoolel, et järgmine toode:

ARIES AIR

Kood:

6X929



Kaubamärgiga **CT**

See vastab määrusele (EL) 2016/425 ja standarditele:

EN 397:2012+A1:2012

Volitatud asutus:

CSI S.p.A. - Via Lombardia, 20 - 20021 Bollate (MI) - Italy

ha viis läbi ELi tüübihindamise (moodul B) ja väljastas ELi tüübihindamistõendi:

DPI/0497/2043

Cisano Bergamasco **30/04/2019**


Carlo Paglioli
Presidente



ES ATITIKMENS DEKLARACIJA

Gamintojas:

Aludesign S.p.A. - Via Torchio, 22 - 24034 Cisano B.sco (BG) – Italija

Savo išimtaine atsakomybe apačioje deklaruoja, kad šis gaminys:

ARIES AIR

Kodas:

6X929



Su prekybos ženklų: **CT**

Atitinka (ES) reglamentui 2016/425 ir normoms:

EN 397:2012+A1:2012

Notifikuotoji įstaiga:

CSI S.p.A. - Via Lombardia, 20 - 20021 Bollate (MI) - Italy

atliko ES egzaminą tokį kaip (B modulis) ir išrašė tokį ES egzamino sertifikatą:

DPI/0497/2043

Cisano Bergamasco **30/04/2019**

Carlo Paglioli
Prezidentas